

Personal Audio System

Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso
Instruções de operação
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Käyttöohjeet



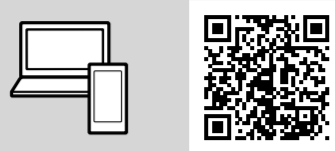
SRS-XB2 \* 4 5 8 7 0 4 4 3 1 \* (1)

Helpgids

(webdocument voor een pc/smartphone)
Geeft toelichting bij het toestel, de BLUETOOTH-aansluitmethode, enz.

Guida

(documentazione web per un PC/
smartphone)
Spiega i dettagli sull'unità, sul metodo di
connessione BLUETOOTH, e così via.



http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-xb2/h\_zz/

Het toestel opladen
Caricamento dell'unità

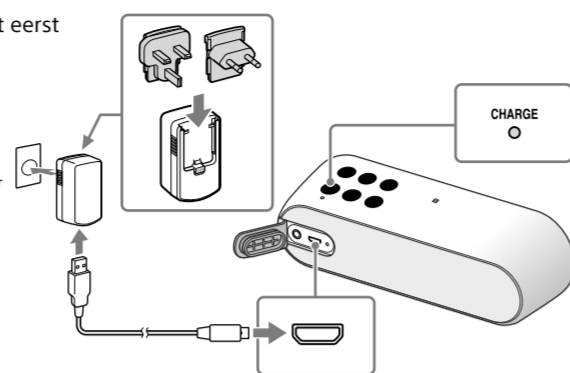
Laad de batterij op voor u het toestel voor het eerst
gebruikt.
Caricare la batteria per la prima volta.

Opmerking

Bevestig vooraf een stekker die geschikt is voor uw
land/regio aan de netvoedingsadapter. Steek de stekker
volledig in de netvoedingsadapter (tot u een klik hoort).

Nota

Per prima cosa, collegare all'adattatore CA una spina
adatta al proprio paese/alla propria regione. Assicurarsi
di inserire completamente la spina nell'adattatore CA
fino ad udire uno scatto.



Personal Audio System

Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso
Instruções de operação
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Käyttöohjeet



SRS-XB2

Guia de ajuda

(documento da Web para PC/smartphone)
Explica detalhes sobre a unidade, método de
ligação BLUETOOTH, etc.



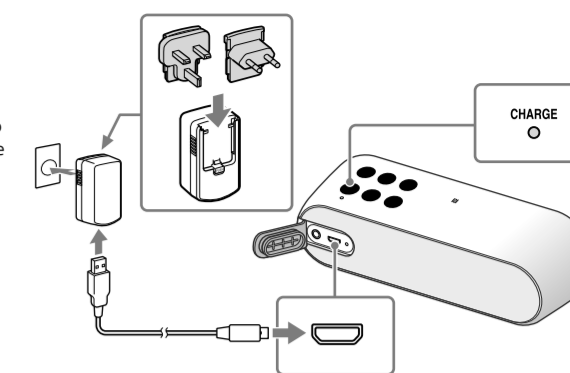
http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-xb2/h\_zz/

Carregar a unidade

Carregue a bateria pela primeira vez.

Nota

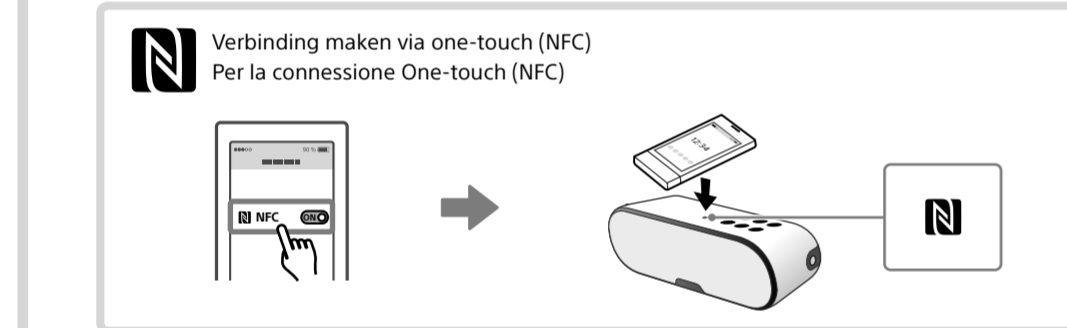
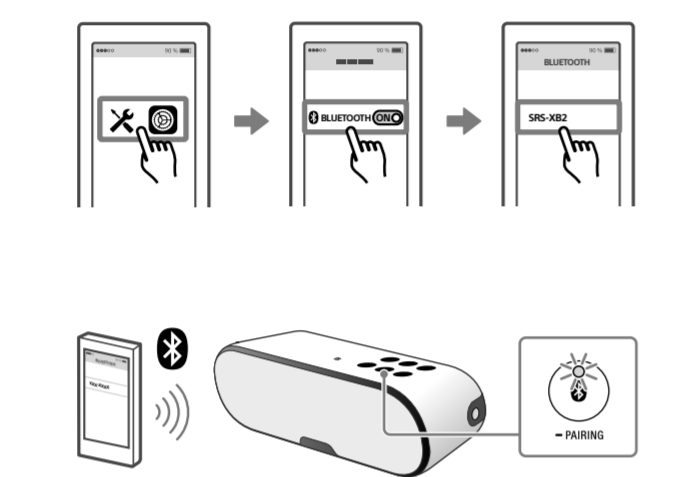
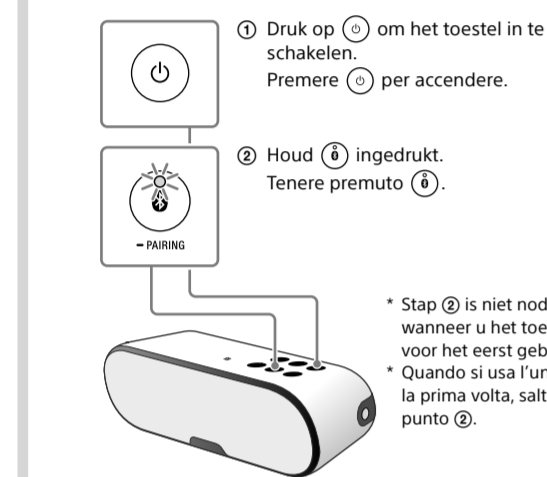
Encaixe antecipadamente uma ficha adequada para o
seu país/região no transformador de CA. Certifique-se
de que introduz completamente a ficha no
transformador de CA até ouvir um estalido.



BLUETOOTH-verbinding
Connessione BLUETOOTH

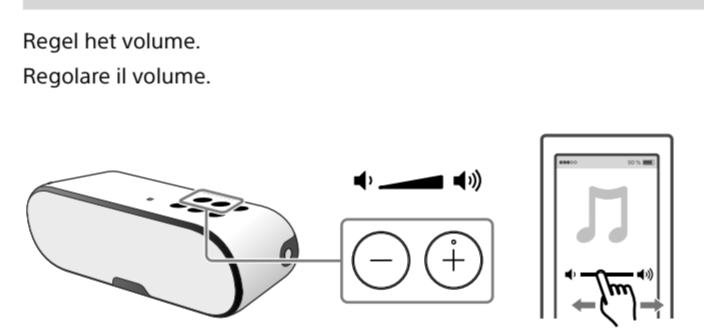
1 Activeer de koppelingsstand op het toestel.
Impostare l'unità in modalità di pairing.

2 Koppel het toestel met uw smartphone/iPhone.
Effettuare il pairing tra l'unità e il proprio smartphone/iPhone.



Beluisteren
Ascolto

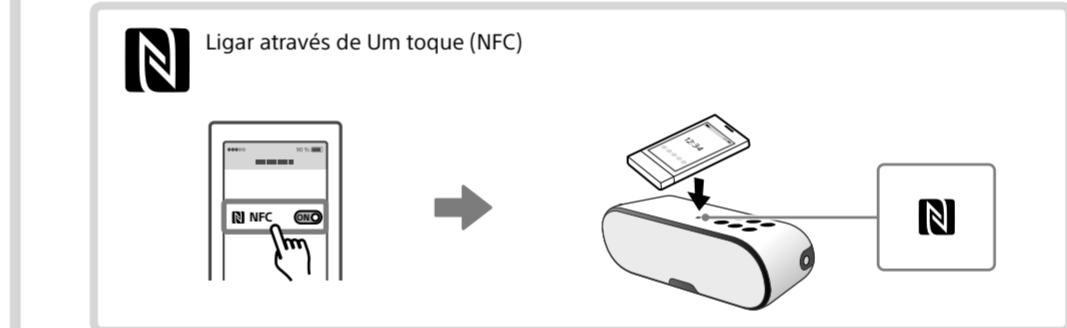
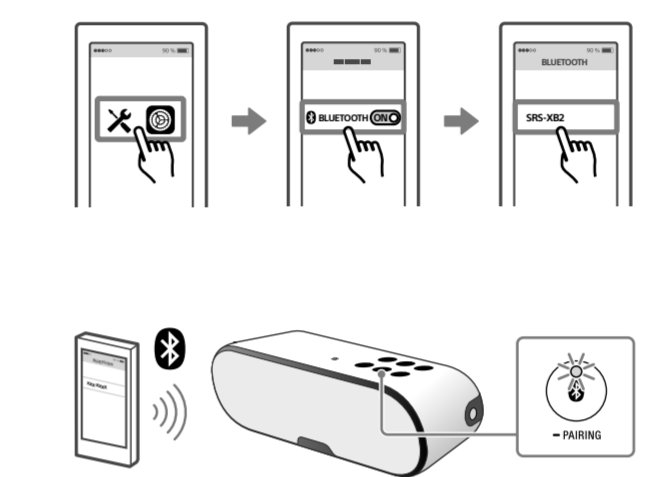
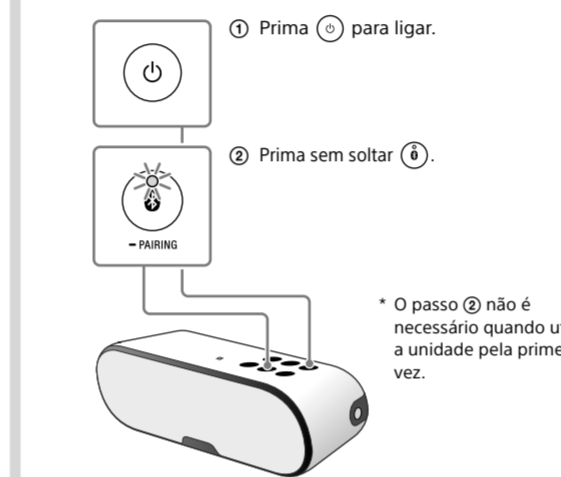
Start het afspelen.
Avviare la riproduzione.



Ligação BLUETOOTH

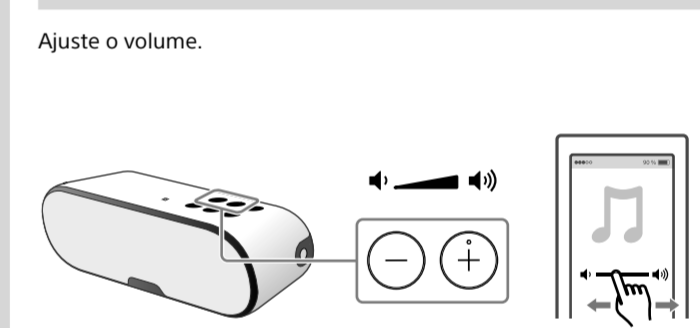
1 Defina a unidade para o modo de
emparelhamento.

2 Emparelhamento da unidade com o seu smartphone/iPhone.



Ouvir

Inicie a reprodução.

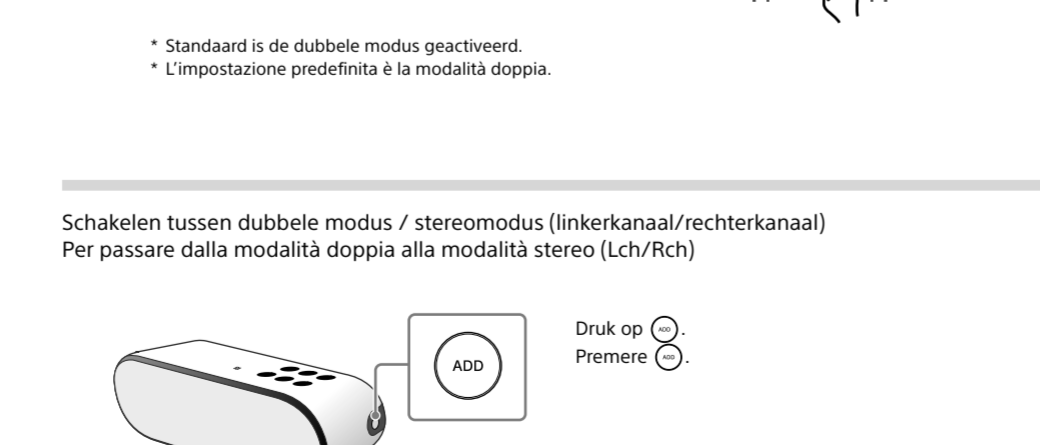
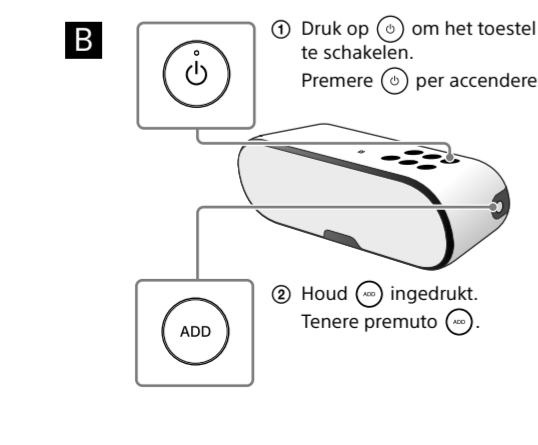
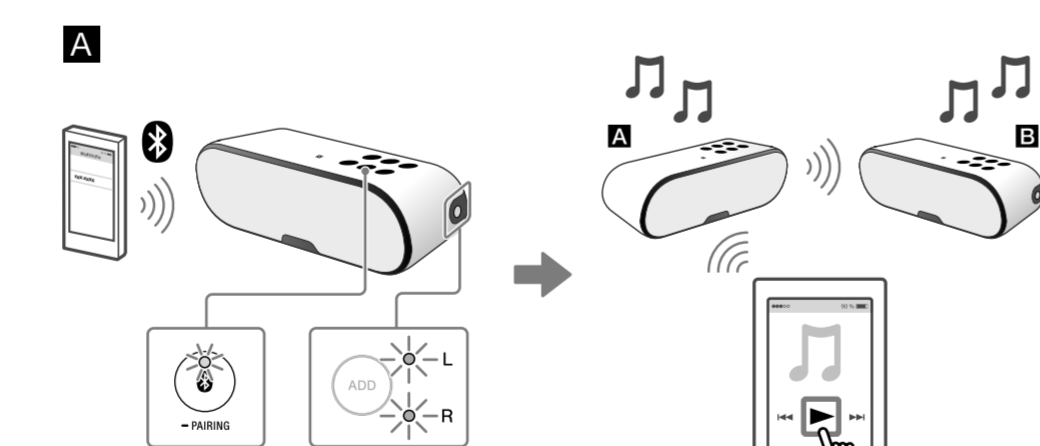
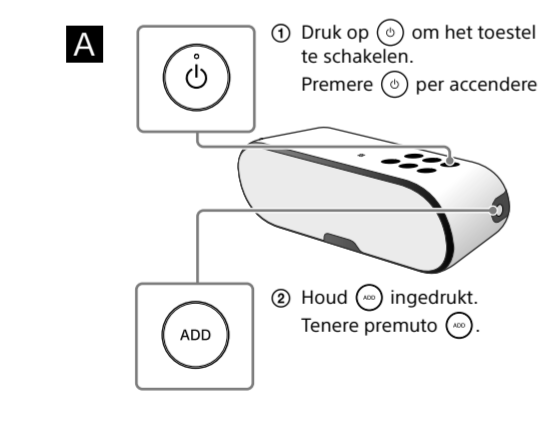


Beluisteren via twee toestellen (functie voor het toevoegen van een luidspreker - dubbele modus / stereomodus)
Ascolto con due unità (funzione di aggiunta diffusore - modalità doppia/modalità stereo)

1 Bereid twee SRS-XB2-toestellen voor.
Preparazione per due unità SRS-XB2.

2 Configureer toestel A en daarna toestel B.
Impostare prima l'unità A e poi l'unità B.

3 Verbind uw smartphone/iPhone met toestel A terwijl de Bluetooth-afzender brandt.
Collegare il proprio smartphone/iPhone all'unità A con la spia Bluetooth accesa.

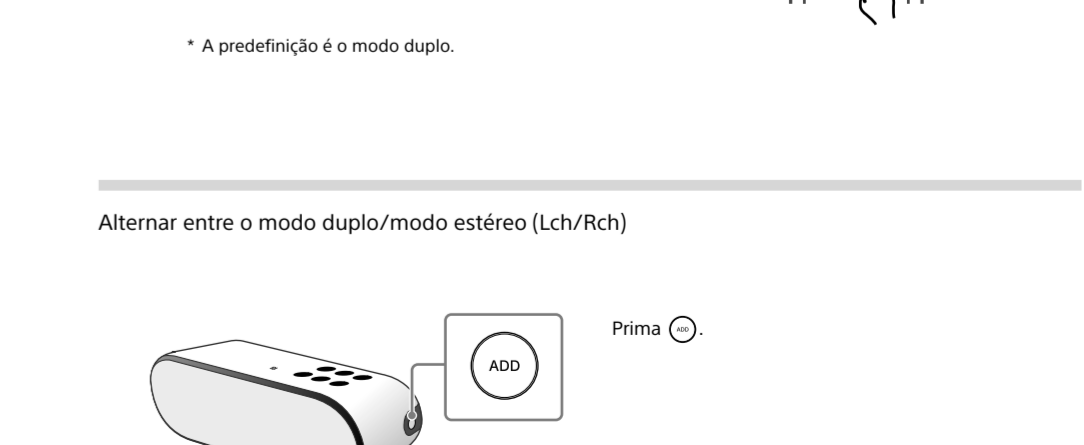
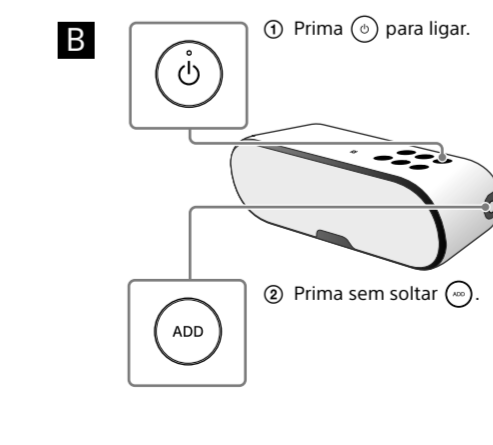
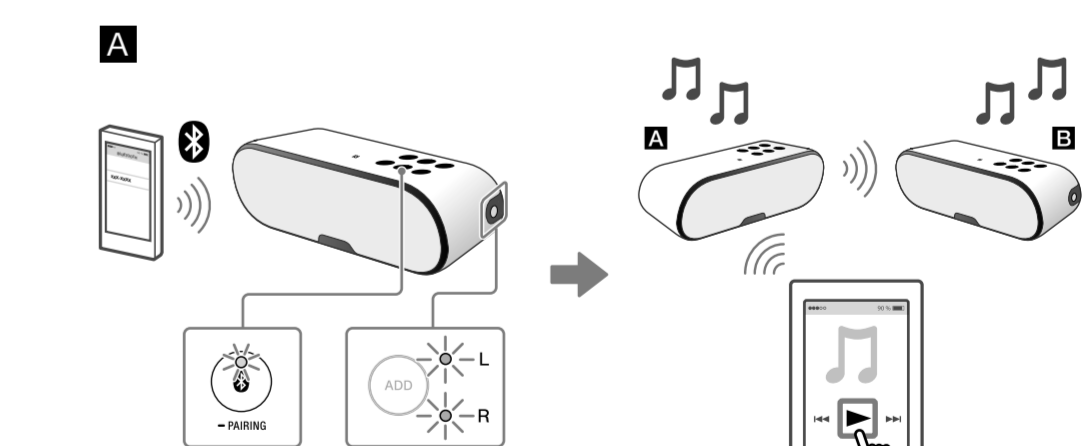
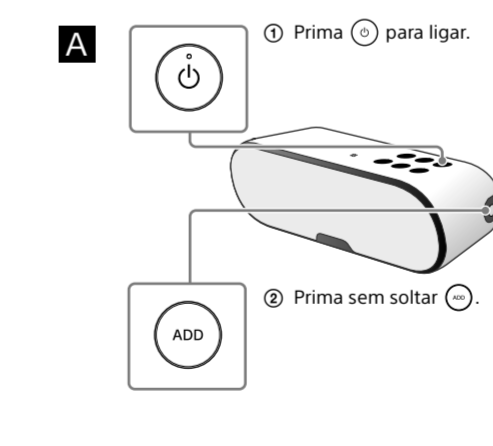
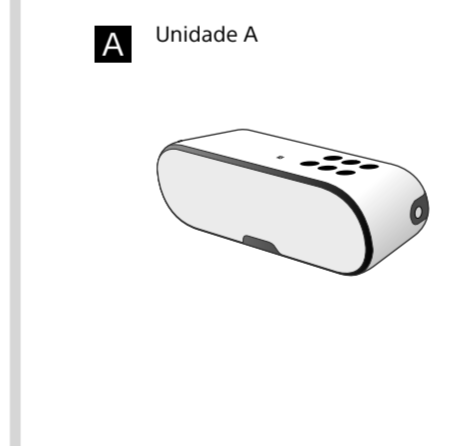


Ouvir com duas unidades (função de adicionar coluna - modo duplo/modo estéreo)

1 Preparativos para duas unidades
SRS-XB2.

2 Defina a unidade A e, em seguida, a B.

3 Ligue o seu smartphone/iPhone à unidade A com o indicador Bluetooth aceso.



Personal Audio System

Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso  
Instruções de operação  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Betjeningsvejledning  
Käyttöohjeet

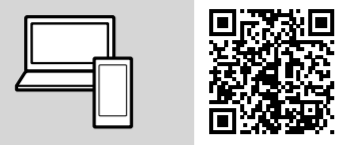


SRS-XB2

Hjälpguide

(webbdokument för en PC/smartphone)  
Förklarar information om enheten, BLUETOOTH anslutningsmetod, etc.

Hjälpeveiledning  
(Internett-dokument for en PC/smarttelefon)  
Forklarer detaljer om enheten, BLUETOOTH-tilkoblingsmetoden, osv.



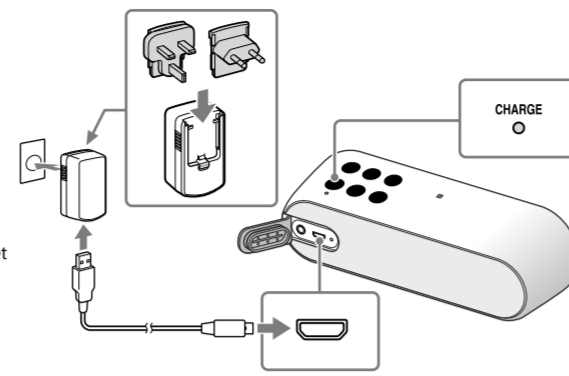
[http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-xb2/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-xb2/h_zz/)

Ladda enheten  
Lade enheten

Ladda batteriet för första gången.  
Lade batteriet første gang.

**Obs!**  
Anslut i förväg en kontakt i nätadaptern som passar för ditt land/region. Se till att föra in kontakten helt i nätadaptern tills den klickar på plats.

**Merk**  
Koble et støpsel som passer for landet/regionen din til AC-adapteren på forhånd. Sørg for at du setter støpselet helt inn i AC-adapteren til det klikker på plass.



Personal Audio System

Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso  
Instruções de operação  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Betjeningsvejledning  
Käyttöohjeet

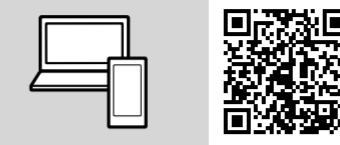


SRS-XB2

Hjælpevejledning

(webbdokument til PC/smartphone)  
Forklarer detaljerne om enheden, BLUETOOTH tilslutningsmetode, osv.

Käyttöopas  
(web-asiakirja PC-tietokoneelle/älypuhelimelle)  
Selittää tietoja laitteesta, BLUETOOTH-yhteyksmenetelmästä jne.



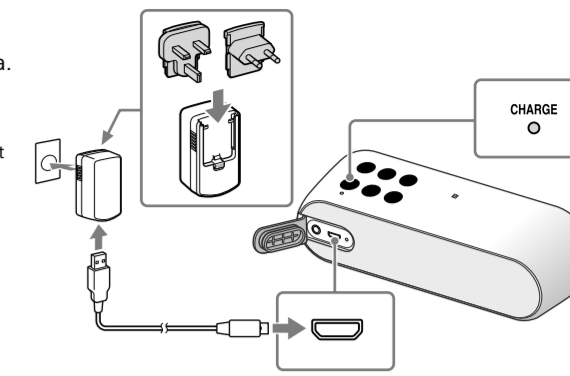
[http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-xb2/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-xb2/h_zz/)

Opladning af enheden  
Laitteen lataaminen

Oplad batteriet første gang.  
Lataa akku ennen ensimmäistä käyttökertaa.

**Bemærk**  
Sæt et stik, der passer til dit land/region, i lysnetadapteren på forhånd. Sørg for, at stikket er helt sat i lysnetadapteren, indtil der lyder et klik.

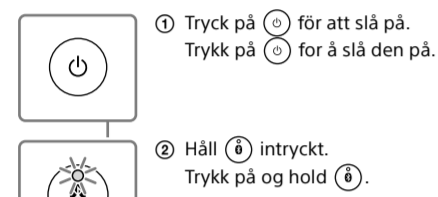
**Huomautus**  
Kiinnitä maassasi/alueellasi käytettävä pistoke verkkolaitteeseen etukäteen. Työnnä pistoke verkkolaitteeseen kunnonlla, kunnes se naksauttaa.



BLUETOOTH-anslutning  
BLUETOOTH-tilkobling

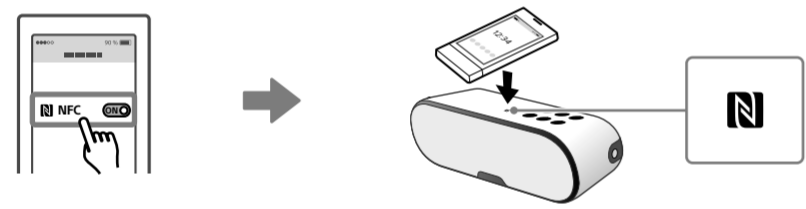
1 Ställ in enheten på ihopparningsläge.  
Sett enheten i paringsmodus.

2 Para ihop enheten med din smartphone/iPhone.  
Pare enheten med smarttelefon/iPhone.



\* Steg 2 krävs inte när enheten används för första gången.  
\* Trinn 2 er unødvendig første gang enheten brukes.

Ansluta med en knapptryckning (NFC)  
Slik kobler du til med én berøring (NFC):

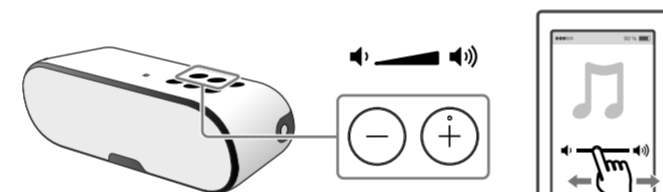


Lyssna  
Lytte

Starta uppspelning.  
Start avspilling.



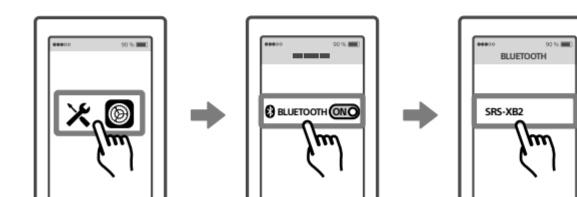
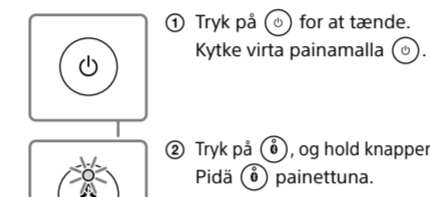
Justera volymen.  
Juster volumet.



BLUETOOTH-forbindelse  
BLUETOOTH-yhteys

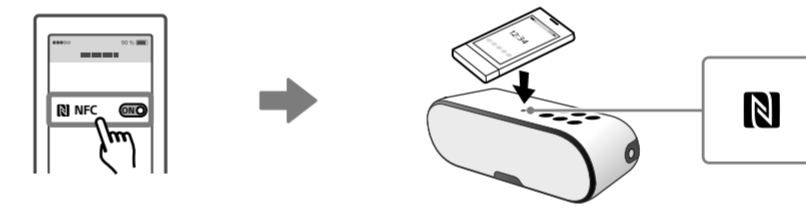
1 Indstil enheden til paringstilstand.  
Aseta laite laiteparin muodostustilaan.

2 Paring af enheden med din smartphone/iPhone.  
Laitteparin muodostaminen älypuhelimien/iPhonen kanssa.



\* Trin 2 er ikke nødvendigt, når enheden bruges første gang.  
\* Vaihe 2 ei ole tarpeen, kun laitetta käytetään ensimmäistä kertaa.

Tilslutning ved hjælp af One-touch (NFC)  
Yhdistäminen yhdellä kosketuksella (NFC)

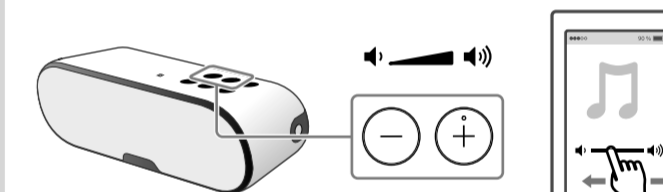


Afspilning  
Kuunteleminen

Start afspilning.  
Käynnistä toisto.



Juster lydstyrken.  
Säädä äänenvoimakkuutta.



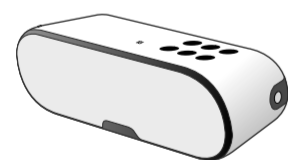
Lyssna med två enheter (funktion för tillägg av högtalare - dubbelt läge/stereoläge)  
Lytte med to enheter (tilførsjonsfunksjon for høyttaler - dobbeltmodus/stereomodus)

1 Förberedelse för två SRS-XB2-enheter.  
Klargjøring for to SRS-XB2-enheter.

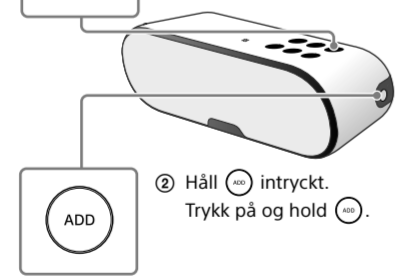
2 Ställ in enhet A och sedan B.  
Still inn enhet A og deretter B.

3 Anslut din smartphone/iPhone till enhet A när 8-indikatorn lyser.  
Koble smarttelefonen/iPhone-enheten til enhet A når 8-indikatoren lyser.

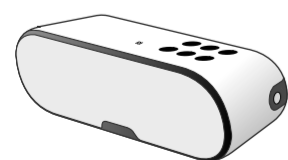
A Enhet A/Enhet A



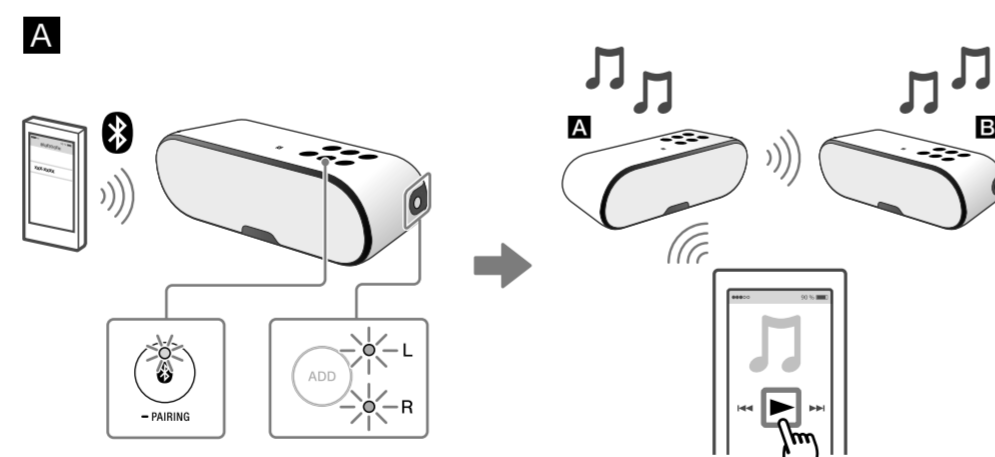
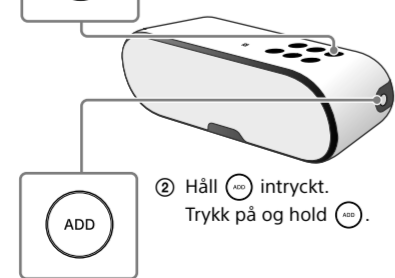
A Tryck på 1 för att slå på.  
Trykk på 1 for å slå den på.



B Tryck på 1 för att slå på.  
Trykk på 1 for å slå den på.

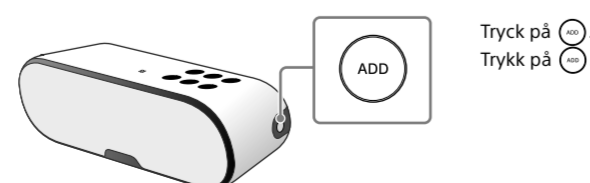


B Tryck på 1 för att slå på.  
Trykk på 1 for å slå den på.



\* Standardinställningen är dubbelt läge.  
\* Dobbeltmodus er standard.

Växla mellan dubbelt läge/stereoläge (Lch/Rch)  
Slik bytter du mellom dobbeltmodus/stereomodus (Lch/Rch):



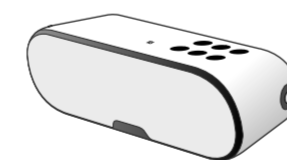
Afspilning med to enheder (funktionen tilføj højttaler - dobbelt/stereo)  
Kuunteleminen kahdella laitteella (kaiuttimen lisästoiminto - kaksoistila/stereotila)

1 Forberedelse til to SRS-XB2-enheder.  
Kahden SRS-XB2-laitteen valmisteleminen.

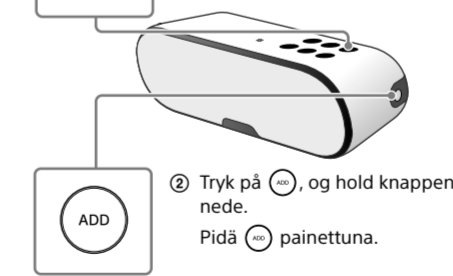
2 Indstil enhed A og derefter B.  
Aseta laite A ja sitten B.

3 Forbind din smartphone/iPhone til enhed A med indikatoren 8 tændt.  
Yhdistä älypuhelin/iPhone laitteeseen A, jonka 8-ilmaisimien palaa.

A Enhed A/Laite A

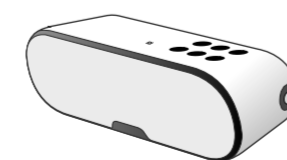


A Tryk på 1 for at tænde.  
Kytke virta painamalla 1.

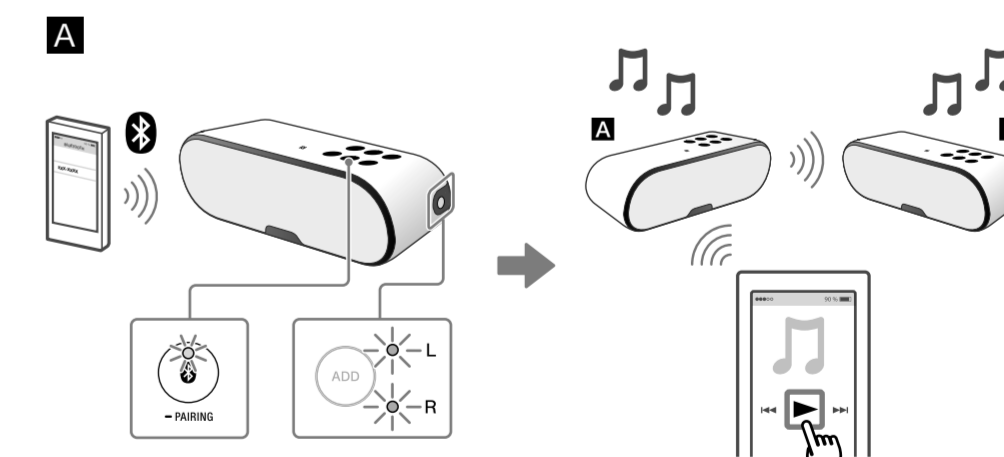
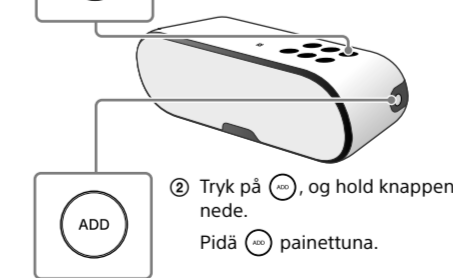


B Tryk på 1 for at tænde.  
Kytke virta painamalla 1.

B Enhed B/Laite B



B Tryk på 1 for at tænde.  
Kytke virta painamalla 1.



\* Dobbelt er standard.  
\* Oletuksena on kaksoistila.

Skift mellem dobbelt/stereo (Lch/Rch)  
Kaksoistilan/stereotilan vaihtaminen (vasen/oikea kanava)

